



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4018. szám

Szerda, 1958. január 29.

4 oldal, 20 bani

Napirenden

A nőbizottságok konferenciája

Csütörtökön és pénteken tartják meg a városi, illetve a rajoni nőbizottság konferenciáját. Nagyon fontos esemény ez a nőbizottságok tevékenységében. A konferenciák hivatottak arra, hogy az új szervezési forma szerint megjelöljék azokat a nagyszabású feladatokat, melyek mind a város, mind a rajon területén tevékenykedő nőbizottságokra hárulnak.

Az RMP Központi Vezetőségének 1957. július-augusztusi plenáris ülése hangsúlyozta a nők körében végzett felvilágosító munka szervezeti formái megújításának szükségességét, abból a célból, hogy a dolgozó asszonyok mind szélesebb tömegeit vonhassák be a közügyek intézésébe és a helyi gazdaságba. Ennek eredményeként az RMP Központi Vezetőségének Politikai Irodája határozottan dolgozott ki, amelynek célja biztosítani a nőmozgalom alapjainak kiszélesítését. E határozat alapján mindkét nőbizottsági konferencián elemzik majd, miként dolgoztak a nőbizottságok, milyen hibák mutatkoztak eddigi munkájukban, ugyanakkor konkrét intézkedéseket fogantatásnak a fogadtatosságok felszámolása érdekében. A küldöttek elmondják majd, hogyan járultak hozzá a nőbizottságok a mezőgazdaság szövetkeztetéséhez, a társadalmi-kulturális akciók fellendítéséhez, s miként vettek ki részüket a közügyekből. Ugyanakkor vállalkoznak, hogy az új szervezési forma gyakorlatba illesztésével eredményesebb tevékenységet fejtenek ki a gyárakban, üzemekben, intézményekben, a választókerületekben, városban és falun egyaránt.

Mind a város, mind a rajon területén működő nőbizottságok már eddig is szép eredményeket értek el. A buzsáki nőbizottság például arra mozgósította az asszonyokat: vegyék ki részüket a különböző közérdekű munkálatokból. Így sikerült több utcát feltölteniük. Rá-

jonunkban is a nőbizottságok számos közérdekű munkát elvégeztek mozgósították a lakosokat.

Általában sok közérdekű építkezéssel járultak hozzá a város munkájához az asszonyok. Ezer és ezer asszony türelmes, aprókékes munkájának eredményeként megjavult számos napközi és gyermekotthon, valamint egészségügyi intézmény munkája. Sok helyen a nők tevékeny hozzájárulása kifejlesztette a baromfi-tenyésztést, s az egyéni parcellákon megindult a zöldség- és főzeléklélek termesztése. S most, a nőbizottsági konferenciák tiszteletére újabb és újabb sikerek elérésére töreksenek.

A városi és a rajoni konferencián megvitatják az új nőbizottságokat, amely a gyárakban, üzemekben, intézményekben, közszolgálatban és falvakban, választókerületekben tevékenykedő nőbizottságok munkáját irányítja és ellenőrzi majd. Illy módon mind a város, mind a rajon területén működő nőbizottságok eredményesebb munkát fejtethetnek ki a nők sorában, jobban bevonhatják őket a szocializmus építéséért vívott küzdelembe.

Már most is előreláthatjuk, hogy a fokozottabb irányítás, a következetes vezetés és a helyi nőbizottságok állandó ellenőrzése jelentős mértékben hozzájárul majd ahhoz, hogy a nők tömegeit bevonják a köztevékenységbe. Amellett, hogy a városi és a rajoni nőbizottságok irányítják és ellenőrzik a hatáskörükbe tartozó nőbizottságokat, a pártalapszervezeteknek is állandóan segítenek, vezetőiknek kell a nők eme átfogó tömegszervezetét, hogy az eddigieknél sikeresebben járuljanak hozzá a párt és a kormány által megjelölt feladatok teljesítéséhez.

A városi és a rajoni nőbizottsági konferencia újabb alkalom arra, hogy mérlegelje a városi és falusi női eddigi tevékenységét és útmutasson a további sikerek megvalósítására.

A választási körzetekben az állampolgárok ellenőrzik a névjegyzéket

A városi néptanács könyvtárméban működő választási körzetben hétfőn délelőtt kiügyesítették a választói névjegyzéket. Már az első órákban számos dolgozó kereste fel a helyiséget és ellenőrizte, hogy nevezetesen a névjegyzék.

Stepan Florea, a Köztársaság útján lakó 75. számú házban. Hétfőn délelőtt ő is betoppant a választói körzetbe és kereste nevét. Többször végigfutotta a Köztársaság-utcai lakosokat magában foglaló jegyzéket, de nem találta nevét.

— Kimaradtam — mondotta a választási körzet felelőseinek. — Nem baj, segítünk azon. — S máris indult, hogy személyesen győződjék meg: tényleg így van-e. Kimaradt. Nyomban intézkedtek, felírták a névjegyzékbe, s most már az ő neve is ott szerepel a választói névjegyzéken.

Hasonlóképpen jártak Kiss József és Kiss Erzsébet is a Köztársaság-utja 79. számú házának lakói. Ma már az ő nevük is ott szerepel a jegyzéken.

Tegnap délelőtt beállt egy választócsaládi neve: Groszmu, azt keresi, meg is lel, de hibásan. Elírták. A tévedést nyomban kijavították, ma már helyesen szerepel a jegyzéken a neve.

A Xenopól térségi választókerületben hétfőn kora reggel a kiügyesített jegyzékek körül sokan forgolódnak.

Befejeződtek a helyi nőbizottságok konferenciái

Ezekben a napokban rajonszerte befejeződtek a nőbizottságok konferenciái. A konferenciákon megvitatják a nőbizottságok előtt álló feladatokat, és megvitatják a küldötteket a rajoni nőbizottság konferenciájára. Ezekben a gyűléseken közel 12.000 nő vett részt s mintegy 11.000-en bekapcsolódtak a felmerülő kérdések megvitatásába. Ugyanakkor 196 küldöttet választottak, akik részt vesznek a napokban megtartandó rajoni nőbizottság konferenciájának munkálataiban.

A néptanácsi képviselőválasztások előtt

Harmadszor jelölték

Izsák Máriát, a horeai kollektív gazdaság tagját, jól ismerik a 8. számú községi választókerület lakosai. Mint néptanácsi képviselő, elsőrendű feladatának tartotta, hogy szoros kapcsolatot tartson a választókkal. Így mindig ismerte azokat a kérdéseket, amelyek a választókerület lakosait foglalkoztatták.

A választókerület honpolgárai a többi között például azzal a kéréssel fordultak a néptanácsi képviselőhöz: járjon közbe, hogy két hid építéséhez beszerezhessek a szükséges anyagot. A választópolgárok kérését a képviselő továbbította a községi néptanács végrehajtó bizottságához, amely az önadó helyes felhasználásával teljesítette a 8. számú választókerület lakosainak kérését.

Az elmúlt napokban megtartott népgyűlésen a 10. számú községi választókerületben Izsák Máriát újra néptanácsi képviselőjelöltnek javasolták. Ezalkalommal harmadszor...

Befejeződött Arad rajonban a képviselők jelölése

A március 2-i néptanácsi képviselőválasztások előkészületei során, Arad rajonban számos nagygyűlést tartottak, amelyeken a választópolgárok képviselőket jelöltek a választókerületeikbe. Eddig hét tartományi, 49 rajoni és 625 községi választókerületbe javasoltak képviselőket. Tegnap a Végvár és Mácsán megtartott népgyűlésekkel befejeződött Arad rajonban a választási kampány egyik szakasza, a képviselők jelölése.

Ezzel a választási kampány újabb szakaszába lépett. Valamennyi választókerületben kiügyesítették a választói névjegyzéket és a választópolgárok rajonszerte sorra ellenőrzik szerepel-e nevük a választói névjegyzékben.

Veterán harcosokat tüntettek ki

A Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének 531. számú rendelete alapján tegnap a városi néptanács épületében több Arad rajoni és városi veterán harcosnak nyújtották át a „Fasiszta iga alóli felszabadulás” érdmet. A kitüntetettek: Bondár János, Davidovics Árpád, Grama Károly, Hohn Ferenc, Papp Ferenc, Sámson Andor, Szalkai Oszkár és Zimmermann Ferenc, valamennyien önkéntesen harcoltak a vörös hadseregben az ellenforradalmárok ellen.

Új feladatok előtt az 1958. évben

Irta: NICOLIN IOSIF,
a I. Ranghet gyár igazgatója

sítsuk meg. Ezért új sikereket kell elérnünk a munkaidő, valamint az anyagfelhasználás csökkentésében, a belső tartalmak értékesítésében és szigorú takarékoskodik rendszer megvalósításában, ami végeredményben a munkatermelékenység növekedéséhez és az önköltség csökkentéséhez vezet.

Özmozgatóként a következőképpen oszlanak meg a tervfeladatok:

Gépműhely-szerelde

Itt a legfontosabb feladat az export terv teljesítése, ami igen jelentős a népgazdaság szempontjából. Ugyanakkor az itt dolgozó munkaközösségek minden igyekezetével az S. 4. típusú esztergápadok jöminőségű gyártására kell törekedni.

Szerszámműhely

A szerszámműhelyben elsőrendű feladat az esztergápadok gyártási tervének teljesítése. Ebben az évben meg kell valósítani és tökéletesíteni kell a négyfázisú esztergápadok gyártását, valamint a 160 milliméteres esztergápadok gyártását az S. 4. típusú esztergápadok számára. Ezen kívül a szerszámműhelynek el kell készítenie a következőket és a terv tiszteletben tartása mellett az összes exporttermékekhez szükséges melléktermékeket.

Választópolgárok!

Népköztársaságunk Alkotmányába iktatott jogotok gyakorlását biztosítjátok, ha idejében ellenőrzitek a választói névjegyzéket!

Képviselőjelöltet javasoltak az 57. számú városi választókerületben

Sokan igyekeztek tegnap délután a Dózsa György utca sarkán lévő óvoda helyisége felé. Itt került sor az 57. számú városi választókerület képviselőjelöltjének jelölésére.

Jötték a mezőgazdasági társulás tagjai, munkások, háziasszonyok, nyugdíjasok, fiatal emberek, leányok. Már hatra járt, amikor zsúfolásig megtelt a terem.

Dolgos emberek lakják ezt a kerületet, olyanok, akik munkájuk mellett a közügyeket, illetve azok megvalósulását is szívügyükknek tekintik. A külföldben is lelkes hangulat akkor hágott tetőfokára, amikor a gyűlés megnyitása után Baba Ioan elvtársat, a városi pártbizottság első titkárát javasolták képviselőjelöltnek. S a javaslat elhangzása után nyomban jelentkeztek a hozzászólók.

— Rég ismerem Baba Ioan elvtársat — emelkedett szólamra Otacan Sava — s az elmúlt évek során

többször találkoztam vele. Népszerű embernek ismerem, energikus s a feladatok végrehajtásában következetes. Többször voltam nála, s minden alkalommal azt tapasztaltam, hogy segít a kérdések megoldásában.

Stefanescu Maria így kezdte hozzászólását:

— A „December 30” gyárban együtt dolgoztam Baba Ioan elvtársal. Asztalos a mestersége. Jó munkásnak ismertük valamennyien s az elmúlt évek során számos felelősségteljes munkával bízták meg, mindenütt becsülettel állta meg a helyét, következetesen harcolt a munkások javáért... Ezért javasolom képviselőjelöltnek.

Nadaban Elena elvtársnő hozzászólásában hangsúlyozta, hogy Baba Ioan elvtársat sokan ismerik a kerületben s bizalommal jelölik.

Csipai Ilona ezeket mondta:

— Baba Ioan elvtárs az egész kerület bizalmát élvezte. Ez a lelkes hangulatú gyűlés is azt mutatja.

Ezután egyöntetűen Baba Ioan elvtárs jelölése mellett foglaltak állást.

„Baba Ioan elvtárs emelkedett szólamra:

— Elvtársak köszönöm bizalmukat s hangsúlyozni kívánom, hogy sok munka vár ránk, mindannyiunkra. Együttessen teljesítjük az előttünk álló feladatokat.

SZÁLLÍTÁSRA KÉSZEN



A I. Ranghet gyárban szállításra készen áll az esztergápadok most elkészült sorozata.

figyelmet fordít az exporttermékek gondos csomagolására.

A munka- és bérézési terv, valamint a termelési feladatok között helyes az arány. Nagy gondot kell fordítani a termelékenység növelésére, hogy 1957-hez viszonyítva, a kereset növekedésével arányosan a termelékenység 6,2 százalékkal növekedjék.

Ezzel egyidőben, az összehasonlítható árutermelésnél a múlt évhez viszonyítva átlagban 5,1 százalékkal kell csökkentenünk az önköltséget. Termékenként ez azt jelenti, hogy 1950-hez képest az esztergápadoknál 2 százalékkal, az univerzális marógépeknel körülbelül 18 százalékkal, a szikószerűgépek gyártásánál mintegy 2 százalékkal, az esztergápadok gyártásánál 7 százalékkal és az úgynevezett skider sebességváltó szerényeknél körülbelül 5 százalékkal kell csökkentenünk az önköltséget.

A terv minden mutatószámának teljesítése érdekében egész munkaközösségünknek a gépek és a berendezések, valamint a munkaidő jobb kihasználására, a fájlagos anyagfelhasználásra és a melléktermékek csökkentésére kell törekedni.

A tervfeladatok teljesítése céljából a vállalat vezetősége, az üzemi bizottsággal karöltve, megköti majd az 1958. évre szóló kollektív szerződést, amely elsőrendű eszköz a termelési eredmények növeléséért, a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emeléséért, a munkakörülmények szüntelen javításáért kifejtett harcban.

Hírek a Szovjetunióból

Tengeralattjáró

a tudomány szolgálatában

A szovjet kormány egyik határozata értelmében a polgári flottához beosztottak egy tengeralattjárót, amely átalakítása után tudományos kutatókban nyújt majd segítséget.

A tengeralattjáró fedélzetén több berendezést szerelnek fel. A hajó orrán megfigyelőket készítenek, kívül pedig hatalmas fény-szórókat szerelnek fel. A megfigyelőket mögött kényelmesen helyezkedhetnek el a kutatók, akik a tengeralattjáró növény- és állatvilágával kapcsolatos megfigyeléseket végeznek és rajzolnak, fényképeznek, filmfelvételeket készítenek. Ez a cél szolgálja a szabályozható fény-szórókat, valamint a hatalmas, gázal töltött lámpákat. A szokásos akusztikai szondákon és a hidrolokációs berendezésen kívül a tengeralattjáró fedélzetén speciális akusztikai szondát is elhelyeznek, amely függőleges irányban működik. Segítségével felkutatják a tengeralattjáró felett elvonuló halakat és összehasonlító adatokat nyerhetnek a vízfelület visszaverőképességére vonatkozóan.

A megfigyelőket daltáblán televíziós készülék segítségével rögzíthetik, amelynek vetítőszenát a hajó belsejében helyezik el. Ez év nyarán, tudományos kutatók egy csoportjával, a tengeralattjáró elindul első útjára.

A moszkvai pionirpalota

Az új moszkvai pionirpalota, amelynek építését nemskóra megkezdik a Lenin-hegyen, 56 hektár területet foglal majd el.

A főépület három részből áll, amelyeket folyosók kötik össze egymással. Az épület első szárnyában helyezik el a laboratóriumokat, ahol a gyermekek fizikai, kémiai, rádiótechnikai és elektro-technikai kísérleteket végezhetnek. A közelben egy „üzem” is létesítenek. Itt a pionirok rádió-, televíziós készüléket készítenek és maguk irányítják a termelést. A lányok számára szabóműhelyeket állítanak fel.

Az épület másik szárnyában 1200 férőhelyes előadóterem, bábszínház, koreográfiai iskolát és termeket rendeznek be zenei és képművészeti tanfolyamok számára.

Az épület harmadik szárnyát a sportkedvelők keresik majd fel, ahol hódolhatnak kedvenc sportjuknak.

A pionirpalota környékén gyermekvasutat is építenek. A vasutvonal nagy része föld alatt vezet. Tervezik a „csodák városának” felépítését is.

Az új pionirpalota 1960-ban készül majd el.

Mit olvassunk

Ez a címe annak a havi folyóiratnak, amelyet ezekben jelent meg az OSzSzSzK művelődésügyi minisztériuma. Az olvasók az új folyóiratból sok hasznos és érdekes dolgot tudhatnak majd meg.

A „könyvespolc” című rovat foglalta el a folyóirat tekintélyes részét. Ebben a legkülönbözőbb, újonnan megjelent könyvekről közölnek beszámolókat, tájékoztatókat. Az olvasó megismerheti a legértékesebb történelmi, filozófiai, tudományos és technikai szakkönyveket, valamint a szovjet és külföldi ifjúsági irodalom jeles alkotásait.

„Az olvasó és az író szövege” rovatban az olvasók elmondhatják véleményüket a könyvekről, kérdéseket tehetnek fel az íróknak. Az írók pedig (az ismeretek és a kezdők) beszélhetnek alkotásaik létrejöttének körülményeiről, terveikről.

A többi rovatban megjelenő cikkek, írások is minden bizonnyal vonzóak, értékesek teszik majd minden olvasó számára az új folyóiratot.

Növekszik az előfizetők száma

Ma már egyre több falusi dolgozó paraszt asszony olvas könyvet, újságot vagy folyóiratot. Sokat tanulnak ezekből s így valóságosnál nélkülözhetetlenebbé vált számukra. Ezt igazolja az is, hogy állandóan növekszik az előfizetők száma. Jelenleg csupán folyóiratra rajoni viszonylatban több, mint 12.000-ot fizetnek elő. A Dolgozó Nő folyóiratot például 677-en, a Sateanca-t 371-en, a Femeia-t pedig 242-en olvassák.

— Beszélgetés Panduca Traian elvtárrsal, az űzomi bizottság elnökével —

VALASZ: Mindenütt, a lehetőségekhez mérten, a csoportszervezők beszámolóikban az illető munkahely

'múltjáról senki úgy nem beszélt még
 'Jakab Elek óta, mint a „nagy va-
 'rossismertető” Kelemen Lajos. Ez-
 'zért olvashatók az emlékkönyvben
 'ilyen tárgyú tanulmányok. Becsüzdé-
 'Pál tanulmánya az ősi kollégiumról
 'szól, ahol Kelemen is tanított. Ben-
 'kő Samu cikke pedig az alma ma-
 'terról, ahol nagy tudósunk tanult.
 'Jól esik a tudomány olyan képvisé-
 'zőinek nevét olvasnunk a kötetben,

Könyvekről

A kötet nemcsak szép kiállításával, hanem elmélyült tudományos tartalmával is maradandó emléke Kelemen Lajos példamutató tanításának és egyben a mai hazai tudománynak is.

RENTALS

Szentimrei Jenő, az ismert regényíró és publicista nevét az: utóbbi években a színháztörténettel kapcsolatos műve, a nagy Szentgyörgyi Istvánról írt monográfiájával kapcsolatosan hallottuk. Most újra színházi könyvvél ajándékozta meg az olvasókat. Harc az állandó színházért Marosvásárhelyen címmel összefoglalta a székely főváros színházáért folyó küzdelem történetét 1780-tól 1945-ig. A legrégibb időktől, az iskolai színjátszóktól napjainkig, az erdélyi színjátszás legjobbjairól emlékezik meg az avatott tollu szerző. Lelek tervek és még lelekbeszámók terletek ez a könyv. S közben szép látogatás a felejtéshatár Kántorfalról és a „világot jelentő deszkák” többi hőséről.

— Versenyzőben és lőtérbén hiány nincs, csak több fegyvert és löszert kell szereznünk ahhoz, hogy a céllov sport Aradon továbbra is fejlődjék. Ehhez persze a sportközösségek támogatása is szükséges — fejezte be nyilatkozatát Popovici Ioan elvtárs.

W. I.

szerűségben, szép játékokban egyaránt messze felülmúlja majd a múlt vasárnapi mérkőzést.

Ez lesz az ifjúsági válogatott csapat utolsó aradi szereplése, az ílik ugyanis más városokban folytatják majd előkészületeiket. A következő mérkőzéseket Temesváron játsszák, ahol a Temesvári Stíjnfa A-osztályú csapatával vívnak szombat-est edzőmérkőzést.

Eddig 17 ország nevezett be a budapesti asztalitenisz Európa bajnokságra. A rendezőség körülbelül 200 külföldi versenyzőre és vezetőre számít.

Glasgowban nagy meglepetésre, a finn ökölvívó válogatott 12:8 arányban győzte le Skócia válogatottját. A stockholmi atlétikai Európa bajnokságra készülő szovjet atléták főpróbájára július 5-6-an Moszkvában kerül sor egy nagy nemzetközi verseny keretében, amelyre meghívottak a legjobb amerikai atléták is.

Csütörtök. január 30.

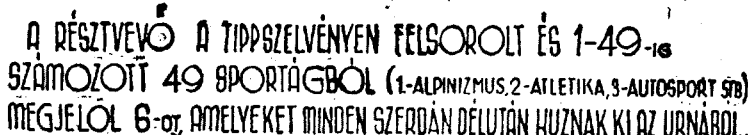
nak terméből, a Rádió szimfonikus zenekarának koncertjéről. 22.45: Rómán népi melódiák. 28: Hírek, sport.

Február 2, vasárnap délután 4-kor:
COPACII MOR IN PICIOARE.
Február 2, vasárnap este 8-kor:
MASCA LUI NEPTUN.

HIREK • KÖZLEMENYEK

A műsor megkezdése után érkezők egyve érvénytelen!

894 *Journal of Interpersonal Violence*



**Az aradi Városi
Közfizetők
autó alváz
szerelőket alkalmaz**

Azok a gépkocsik (tehergépkocsik, személygépkocsik, motorkerekpár, motoretta, motorral ellátott kerekpár) tulajdonosok, akikre 1957-ben nem vetettek ki adót, az adókievést nyilatkozatukban egyidőben kötelesek az aradi IOIL vállalat (Aurel Vlaicu ut. 139—151) által kiállított hengerbizonyítványt is bemutatni (kivételek) képeznek a motorral felszerelt kerekpárak, melyeknek nincsen erre a bizonyítványra szükségük). Ezenkívül be kell mutatni a gépjármű vételéről szóló hitelesített írást, valamint a Milicia által kiállított forgalmi igazolványt.



Figyelem! Ma és holnap az ültető
apok, amikor még vásárolhat Köz-
ponti Lottó szelvényt a január 31-i,
pénteki rendkívüli húzásra, amikor a
szokott jutalmakon kívül 50.000,
10.000 és 3000 lejes jutalmakat is
kiosorolnak.

Vásárolja meg még a mai napon
Központi Lottó szelvényt a január
31-i, pénteki sorsolásra.

TELI NAPOK — beszámoló-gyűlések — A MEZŐGAZDASÁGBAN

— tervezés — — készlődés —

Megjavult a monostori állami gazdaság tevékenysége

A monostori állami gazdaság új vezetősége az alapvető irányításával és az üzemi bizottság támogatásával munkatervet dolgozott ki az állami gazdaság összes termelési ágai munkájának megjavítása érdekében.

A munkaterv első pontja a tavaszi mezőgazdasági munkák előkészítésével foglalkozik. A géposztályon a javítási tervet csoportokra és emberekre osztották fel. Eddig 77 százalékban megjavították és ellenőrizték a mezőgazdasági gépeket. Richter József, Tatar Sevé és Györky István mindent elkövetnek, hogy jöminőségű munkával határidőre befejezzék a gépek javítását.

A dolgozók szakismereteinek bővítése érdekében agrotechnikai tanfolyamot szerveztek, amelyen az állami gazdaság sajátosságainak megfelelő gyakorlati és elméleti oktatásban részesülnek a hallgatók.

Az állattenyésztés fejlesztését is tervezték, különös tekintettel a tejhozam növelésére.

Új tervekkel indulnak az 1958-as évben

A csillagok még ott ragyogtak a sötét égbolton, de keleten már percre percre jobban vöröslött az ég: hajnalodott. A faluban oszond volt. Tartós szép időt ígért az alig-alig észlelhető, hűvös hajnali légáramlat. Itt-ott élesen csikordult a derésszaga, kiskapu sarokvása. Mind több és több házban gyulladt ki a fény. A házak kéményeiből magasan gomolygott a füst. Számomra szokatlannak tűnt Ság község e esendős ébredése. Igaz, a hideg mindenkit visszatart meleg otthonában. Azok járnak csak az utcán, akiknek fontos dolguk van.

A község utolsó rovom. A hajnali szürkületben észreveszem, hogy amióta nem jártam a községben, nagy változások történtek. Bevezették a villanyt, új házak épültek, teljesen megváltozott a község arculata. Közben elérkezem a Szikra kollektív gazdaság székéhez, ahol a község csendjével ellentétben pezsgő élet folyik. Brigádosok, csoportfelelősök vitatkoznak, osztják el a munkát. Sok a tennivaló. Sokat fejlődött a gazdaság 1957. szeptember óta, amikor 52 család, 256 hektár földön megkezdte a közös gazdálkodást. A kezdet bizony nehéz volt. A kollektív gazdaságba tömörült dolgozó paraszok nehezen szokták össze. Nem volt megfelelő felszerelésük. A nehézsége-

ket évről-évre legyőzték és a gazdaság virágzásnak indult. Mind több egyénileg dolgozó paraszt figyelmé fordult a kollektivisták felé és csatlakozott hozzájuk — eredményeik láttán.

Beszélgének a számok

Ma már Ság községben mintegy 400 dolgozó paraszt család dolgozik közösen a Szikra kollektív gazdaságban. Szorgalmas munkájukkal évről-évre nagyobb termést takarítanak be 1690 hektár földterületükről. Növekszik a közvagyon. A kollektivisták 89 lovat, 27 tehenet, 97 sertést, 202 juh, 341 szarvas és 1.682.000 lejt mondhatnak közös tulajdonuknak.

A szorgalmas kollektivisták fejlett módszereket alkalmaznak. Ily módon az elmúlt évben az 555 hektár búzavetéstől 1614 hektár területükre állagot takarítottak be, ugyanakkor az összes növényfajtánál túlszármazták az előirányzott terméshozamot. A gazdaság és a tagok fejlődéséhez hozzájárult az is, hogy a ságiak nem vonakodtak a konyhakertészet felé az állattenyésztéstől sem. A konyhakertészetben 321 tonna zöldséget termesztek. A tehenészetben előirányzott, hogy tehenenként 2000 liter tejhozamot érnek el. A jó takarmányozás és a szakszerű gondozás következtében 2166 liter tejállagot értek el.

A szorgalmas munka, a jó gazdálkodás oda vezetett, hogy az 1957. évben a sági kollektivisták 2.156.981 lejt jövedelmet értek el.

Beköltözött a jölet a kollektivisták házába

A gazdaság fejlődésével, erősödésével növekedett a tagok jölete is. A jölet növekedésének érzékelésére, említsünk meg néhány családot. Gaug József negyedmáddal dolgozott a közös gazdaságban. Munkájuk gyümölcseként 6625 kiló búzát, 3313 kiló kukoricát, 1060 kiló árpat, 9775 kiló más mezőgazdasági terményt és 14.580 lejt kaptak az 1957-es évre. Bodea Aurel 2615 kiló búzát, 1308 kiló kukoricát, 4184 kiló más mezőgazdasági terményt és 4759 lejt kaptak. A sági kollektivisták elégedettek, hiszen így még sohasem éltek és meggyőződtek arról, hogy munkájukkal évről-évre nagyobb sikereket érhetnek el. Csak az elmúlt évben 32 család épített új házat. Mások már beszereztek építanyagot, hogy az 1958-as évben építsenek. Sokan fejlesztetnek, rádiót, kerékpárt és bútorvásároltak. S ez mind a közös munka, az összefogás, a jó gazdálkodás, a szorgalom eredménye. Látják ezt azok is, akik mezőgazdasági társulásban dolgoznak és közülük is mind többen lépnek be a kollektív gazdaságba. Tanulmányok például hat család 16 hektár földdel lépett a kollektivisták sorába.

A sági kollektivisták terményeik értékesítésére szerződést kötöttek az állammal. Nagymennyiségű gabonát, zöldséget, tejet, gyapjút s állatot adtak át az államnak, amiért 1.621.000 lejt kaptak.

Mínél több terményt az államnak

Az eddigi feldolgozott eredmények az 1957-es évben valószínűleg meg. A sági kollektivisták az 1958-as évre még nagyobb terheket, még nagyobb feladatokat tűztek maguk elé. Elhatározták, hogy a pénzügyi jövedelmüket 2.516.668 lejt-re növelik. Ebből 1.845.660 lejt a növénytermesztés, 220.508 lejt az állattenyésztés biztosítására. A kollektív gazdaság az 1958-as évben tíz vagont búzát értékesít feladásra, 8 vagont búzát pedig feladásra utján. Ugyanakkor egy vagont árpa, 34 tonna kukorica, 500 kiló napraforgó magjára szerződnek az állammal. A sági kollektivisták komoly építkezéseket kezdenek az 1958-as évben. Száz vagont befogadóképességet raklart, 100 állat elhelyezésére alkalmas istállót, 60 vagont befogadóképességet kukoricagörget, valamint iroda-épületeket építenek.

A számok világosan tükrözik a sági kollektív gazdaság eredményeit, valamint azt a célkitűzést, hogy a jövőben még szebb és boldogabb életet teremtenek.

G. I.

Készülnek a tavaszi kampányra



A Bernáth Andor pépajvító központban Szabó István csoportja fejlett módszerek alkalmazásával naponta túlteljesíti javítási tervét.

Beszámoló-gyűlésen

Az évvégi beszámoló gyűlésre és az 1958-as évi terv megvitatására a napokban került sor a vladimirescui kollektív gazdaságban. E gazdaság 1950 március 2-án alakult 33 családdal. Ma már 337 családból építi közösen a szebb és boldogabb jövőt. Az eltelt hét év alatt a vladimirescui kollektivisták sok szép sikert értek el. A mezőgazdasági termelés mellett növelték az állatállományt, különböző műhelyeket létesítettek, építettek, fejlesztették közös gazdaságukat.

Az 1957-es évben — ahogy a beszámolóból kitűnt — a mezei brigádok jól dolgoztak. Sokat fejlődött az állattenyésztés. A gazdaságnak ma már 82 lova, 15 csikója, 73 szarvasmarhája, 19 sertése, 280 juha, 547 szárnyasa és 66 család méhe van. Az 1957-es évben a kollektivisták az állattenyésztésből 177.991 lejt jövedelmet értek el.

A vladimirescui kollektív gazdaságban nagy figyelmet fordítottak a különböző műhelyek létesítésére. Ezek a műhelyek évről-évre nagyobb jövedelmet biztosítanak a kollektivistáknak. A gáttér például 44.252 lejt, a bog-

rendszeresen sem a vezetőtanács gyűlésein — ahol idejében intézkedhettek volna a hiányosságok kiküszöbölése érdekében — sem a nagy gyűléseken. A hozzászólásokból kitűnt, hogy az 1957-es évben mindössze három nagygyűlést tartottak. A nagygyűléseken, valamint a vezetőtanács gyűlésein hozott határozatokat nem alkalmazták a gyakorlatban.

A hiányosságok felfedezéséből sokat tanultak a vladimirescui kollektivisták. Felismerték: ha fegyelmelment dolgoznak, növekszik a gazdaság jövedelme, a munkanap értéke. Eppen ezért az 1958-as évi terv elfogadása alkalmával kötelezettséget vállaltak, hogy ebben az évben nagyobb odaadást tanúsítsanak a közös gazdaság menete iránt, fegyelmelment dolgozzanak s idejében a fegyelmi eljárást indítsanak azok ellen, akik hanyagság, nemtörődomség következtében ártanak a kollektív gazdaságnak. Ezenkívül elhatározták: ebben az évben két komplex-brigádot alakítsanak, hogy ilyen módon is értékelte tegyék a tagokat a terméshozam növelésében.

Igen lényeges, hogy a kollektív gazdaságokban képzett szakemberek és megfelelő szakmai képesítéssel bíró állatgondozók dolgozzanak. Alakítsanak munkabrigádokat. A munka helyes megszervezése és a feladatok elvégzése alapvető fontosságú. A kollektív gazdaságok pártalap-szervezeteinek, vezetőtanácsainak, valamint a szakembereknek elsőrendű feladata: a párt és a kormány útmutatása alapján mindent kövessenek el azért, hogy rajonunk állattenyésztése mind számbelileg, mind minőségileg tovább fejlődjen, ami nagy mértékben hozzájárul majd a kollektív gazdaságok további felvirágoztatásához.

Az ujaradi állami gazdaságban

Nem egyszerű feladat az évi termelési terv elkészítése egy olyan gazdaságban, mint az ujaradi állami gazdaság, ahol számos termelési ág működik: gabona, gyümölcs, zöldség, és főzélékkel természetesen az állattenyésztéssel foglalkoznak.

— Mi a helyzet az ujaradi állami gazdaságban elért eredményekkel és tervekkel kapcsolatban? — tettük fel a kérdést Tilinca Gheorghe mérnöknek, az állami gazdaság tervosztálya vezetőjének.

— Valamennyi termelési ágban szép eredményeket értünk el az elmúlt esztendőben — hangzott a válasz. — Es ezeket természetesen szeretnők túlszármazni az idén. A növénytermesztésben számos növényről túlteljesítettük tervelőirányzatunkat: az őszi árpánál például 21 százalékkal, a zabnál 20 százalékkal, a napraforgónál 30 százalékkal. Ugyanakkor az előirányzatnál többet szállítottunk az államnak — búzából például a tervbevetett 2085 tonna helyett 2109 tonnát, napraforgóból 50 tonna helyett 56 tonnát szállítottunk. Ezévi tervünk alapján még többet szállítunk majd az államnak. A főzélék és zöldségféléknek ugyancsak túlszármaztuk a tervet. A gyümölcstermesztés globálisan 72 százalékkal túlteljesítettük. A munka termelékenység növekedett, s ezzel csökkent az önköltség. A mezőgazdasági munkákat nagymértékben gépesítettük. Ellátogattunk a gazdaság javító-műhelyébe. Az itt folyó szorgos munka biztosítja arra, hogy tavasszal a végeláthatatlan, megszűnhetetlen földet, jól elkészített gépekkel műveljük majd meg.

— Mi a helyzet az állattenyésztésben?

— Ebben a termelési ágban is jól állunk — vette át a szót Muresan Elvia zootechnikus. — A téli időszakban is igyekszünk minél jelentősebb eredményeket elérni és gondoskodunk állataink minél jobb ellátásáról.

Arról, hogy ez valóban így is van, meggyőződhetünk az istálló és ólak megfigyelésénél: az állatgondozók nagy szakértelemmel és lelkiismerettel végzik feladatukat.

A gazdaság átlagos tejhozama 113 volt az előirányzott 106-al szemben. Az ólakat rendszeresen mesze-

lik és nagy gondot fordítanak a tisztaságra, ami a baromfiak egészségének megóvása és ez a magasabb tojáshozam növelése érdekében elengedhetetlenül szükséges is.

Meg kell említenünk a gazdaság 64.000 tojás befogadóképességű mesterséges keltető állomását. Az évi tervben több mint 100.000 egynapos csibe, valamint 200.000 tojás szállítását tervezik.

A fejőtehenek átlagos évi tejhozama 2300 literen felül van. Az előirányzatnál 100 hektóliterrel többet szállítottak az államnak. Ebben az évben pedig ezt az eredményt is szeretnék túlszármazni. Erre meg is van a lehetőségük, hiszen több mint ezer tonna silótakarmány és 300 tonna rászeleltetett rendelkeznek. A szarvasmarha istállókban hamarosan üzembe helyezik az ónitatókat.

A 400 kocából, valamint hízalt sertésekből alkotott sertésállomány ugyancsak szakszerű ellátásban részesül. Ezek mellett az ujaradi állami gazdaságban megvan a lehetőség más állattípusok tenyésztésére is, mint például juhnyenyésztésre, méhésztetésre stb. Ez a kétségkívül a gazdaság megerősödéséhez vezetne.

A tapasztalatokból már most megállapíthatjuk, hogy az ujaradi állami gazdaság ebben az évben még nagyobb mértékben járul majd hozzá hazánk népgazdaságának fejlesztéséhez, a dolgozók jobb ellátásához.

H. E.

Teljesített vállalás

A kürtösi gép- és traktorállomás befeljesztéséhez közeledik a traktorok és mezőgazdasági gépek javítása. A géppálmás vezetősége úgy szervezte meg a munkát, hogy a javításokat a legmegelőzőbb körülmények között és a legjobb minőségben időre elvégezzék.

Jurcau Constantin gépész több társával kötelezettséget vállalt, hogy a közeledő néptanács képviselőválasztások tiszteletére üzembe helyezik a DAC tehergépkocsiját. Ezt a vállalásukat egy nappal idő előtt teljesítették. Ebben a munkában nagy segítséget nyújtottak Bulboacă Ilie, Varsandă Petru,

Kovács István és Herpel Mihai lakatosok, Cinteau Ilie esztergályos, valamint Năstase Ștefan villanyszerelő.

A kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítéséért

Fejlesszük az állattenyésztést

A mezőgazdaság szocialista átalakulása folyamán a kollektív gazdaságokra egyre fontosabb feladatok várnak a városok lakosságának élelmiszerrel való ellátásában, valamint a közszükségleti cikkekhez szükséges nyersanyagok előállításában. E feladatok teljesítése érdekében növelni kell termelőképeségüket.

Egyik legfontosabb és egyben legbiztosabb út, amely a kollektív gazdaságok gazdasági és szervezeti megerősödéséhez, a közvagyon, valamint a kollektivisták jólétének emelkedéséhez vezet: a gazdaságok állattenyésztésének fejlesztése. A háziállatok, sokoldalú hozamuk révén (tej, hús, tojás, gyapjú, stb.) nagymértékben járulnak hozzá a kollektív gazdaságok nagyobb jövedelmezőségéhez. Trágyájuk a talaj termőerejének fenntartásában játszik nagy szerepet, ami a növénytermesztés fejlesztésének alapvető feltétele. Háziállataink azáltal, hogy talajjavító növényeket (zöldtakarmányokat, szénát) is fogyasztanak, fontos szerepet játszanak a kedvező talajszervezet kialakításában. Ezenkívül különböző gazdasági hulladékokkal (pelyva, szalma, kukoricaszár, stb.), valamint a növényi termékek gyári feldolgozása után visszamaradt melléktermékekkel (répszélek, olajpogácsa, stb.) is etethetjük. Az állattenyésztés elősegíti a munkások egész évi ésszerű felhasználását.

Egyes háziállatok értékesen egészítik ki a mezőgazdasági termelésben a gépek munkáját, hiszen egyetlen, mélyfekvésű, vagy süppedékes földben, rossz utviszonyok között, vagy pedig nem teljes terhelésű mezőgazdasági munkálatoknál (terméshozam, kertiészt, stb.) szükséges az állatokkal végzett munka.

Az állattenyésztés megszervezése és fejlesztése hozzájárul a kollektív gazdaságok sokoldalú fejlődéséhez és a különböző termelési ágak egybehangolásához, ami kétségkívül mind a közvagyon, mind a kollektivisták jövedelmének növekedését eredményezi.

A gyakorlati bebizonyította, hogy azok a kollektív gazdaságok, amelyek kellő fontosságot tulajdonítottak az állattenyésztésnek — és pedig a fejőteheneket, juhokat, sertéseket, baromfiakat, stb. tenyésztették — jelentős jövedelmet értek el. Így például Arad rajonban az elmúlt esztendőben a szépfalu kollektív gazdaságnak az állattenyésztésből származó jövedelme 62.563 lejt volt, a mailái kollektív gazdaság pedig 106.985 lejt. Ezt a jövedelmet kis létszámú állatállomány biztosította. Nagyobb létszámú állatállománnyal a jövedelem is magasabb, mint például a vladimirescui (45 fejőtehenet, 45 tenyészoca, 191 juh, 511 baromfi), sági, kiciratosi kollektív gazdaságokban. Ezzel szemben egyes kollektív gazdaságok

(a sófnyai, kürtösi, ujzímándi, stb.) nem tulajdonítottak kellő fontosságot az állattenyésztésnek.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a tényt, hogy az állattenyésztés útján elért jövedelem egész évre terjed ki, s ezáltal a kollektivisták pénzügyi szükségletét minden évszázban ki lehet elégíteni. Itt elsősorban a fejőteheneket kell megemlítenünk, amelyeknek tehozama naponta jövedelmez. Ennek ellenére, egyes kollektív gazdaságok elhanyagolják a tehenésztést, azzal a téves indokkal, hogy nem elég jövedelmező. A valóság az, hogy szakszerű takarmányozással és gondozással legalább 2000 kilogrammos átlagos tehozamot lehet elérni — tehát a fejőtehenek tartása ebben az esetben jól jövedelmező. A II. pártkongresszus rámutatott a fejőtehenek állomány fejlesztésének fontosságára a kollektív gazdaságokban, valamint a kollektivisták magántulajdonában. A jövőben több figyelmet kell fordítani a baromfi és kisállat tenyésztésre is.

Annak érdekében, hogy az állattenyésztés ne maradjon el a növénytermesztés mögött, a Temesvár tartományi kollektív gazdaságok elnökeinek az elmúlt esztendőben megtartott értekezlete felhívta a kollektív gazdaságok dolgozóit: növeljék állatállományukat olyan mértékben, hogy 1960 végére valamennyi kollektív gazdaságban minden 100

hektár földterületre 7 tehenet, 40 sertést, 61 juht és legkevesebb 100 baromfit jusson. Az évi termelési tervek elkészítésénél nagy fontosságot kell tulajdonítani a felhívásnak.

Arad rajon természeti és gazdasági feltételei lehetővé teszik a különösen a szövetkezesítés útján elért eredmények alapján — az állattenyésztés fejlesztését, az állatok termelőképeségének növelését, a helyi lehetőségek figyelembevételével, ami hozzájárulna az önköltségek csökkentéséhez. A kollektív gazdaságok állattenyésztésének sokoldalú fejlesztése nem zárja ki azt, hogy egy bizonyos állattípus tenyésztésére helyezze a fókuszot. Így például az Arad környéki kollektív gazdaságokban (Ujarad, Gáj-Buzsák, Kisszentmiklós) megvannak a lehetőségek a tehenésztés nagyobb fejlesztésére, máshol pedig, mint Alunison, Szentmártonon, stb. a juh, sertés, valamint a baromfitenyésztést helyezhetik előtérbe.

Ezen a téren már eddig is értünk el eredményeket. Fejlett állattenyésztés — bőséges és jöminőségű takarmányozás, szakszerűen megépített istálló és képzett szakemberek nélkül nem képzelhető el. A takarmányozási terv helyes elkészítése valamennyi állatcsoport részére — mind az istállózási időszakra, mind a legeltetés idejére — elsőrendű fontosságú. Nagy gondot kell fordítani a takarmány-növények, elsősorban a kukorica termesztésére. Ugyanakkor nagyobb figyelmet kell szentelni a takarmányok silózásának, ami a hozam (például a teho-

A mezőgazdasági társulások munkájának jobb megszervezéséért

A rajoni pártbizottság kezdeményezésére a napokban megbeszélést tartottak a mezőgazdasági társulások elnökei, titkárai, a községi pártbizottságok és alapszervezetek titkárai, valamint a községi néptanácsok elnökei. Ez alkalommal Gasser Tibor elvtárs, a rajoni néptanács alelnöke, a mezőgazdasági társulások munkája megszervezésének legjobb módszereit ismertette. Beszélt a brigádok és csoportok megszervezésének szükségességéről, a közös munka hasznosságáról, a közvagyon biztosításáról és fejlesztéséről, a munka után járó jutatlás elosztásának módszereiről és több más szervezési kérdéssről.

A jelenlévők közül többen felszólaltak és vállalták, hogy a tanultakat hasznosítják a gyakorlatban.

A szovjet kormány úgy véli: teljesen időszerűvé vált az államvezetők csúcserkeztetének összehívása

— N. Sz. Hruscsov beszéde a Bjelorusz SzSZK élénjáró mezőgazdasági dolgozóinak tanácskozásán —

MOSZKVA. (Agerpres).

N. Sz. Hruscsov, a Bjelorusz SzSZK élénjáró mezőgazdasági dolgozóinak tanácskozásán nagy beszédet tartott.

Beszédének első részében a Szovjetunió mezőgazdaságának időszerű kérdéseivel foglalkozott. Utalt a Szovjetunió mezőgazdasága által elért eredményekre, vázolta az előtte álló feladatokat és rámutatott a feladatok megvalósítását lehetővé tévő módszerekre.

N. Sz. Hruscsov, beszédének második felében a Szovjetunió külpolitikai kérdéseivel foglalkozott.

A szónok hangsúlyozta, hogy a nemzetközi helyzet a tavalyihoz képest megváltozott. Ezután N. Sz. Hruscsov felsorolta az imperialista agresszív erők kudarcait bizonyító eseményeket. N. Sz. Hruscsov többek között a következőket mondta: „A magyarországi ellenforradalmi erők alapozó imperialisták terveit csődöt mondták. A Szovjetunió és valamennyi szocialista ország baráti segítségét nyújtott a magyar népek országának nemzetgazdaságának helyreállításában és fejlesztésében.

Meg vagyok győződve, hogy a bengelyi Egyesült Munkaspártnak, helyesen felhasználva erejét és lehetőségeit sikerülni fog majd felszámolni a Lengyel Népköztársaságban fennálló nehézségeket, új sikereket elérnie az ország szocialista nemzetgazdaságának fejlesztésében, a nép jólétének növelésében.

Szegénytelen módon kudarcot vallottak az imperialisták a Szovjetunióval kapcsolatos „proféciai”. Az elleneség arra számítot, hogy nálunk újabb belső nehézségek keletkeznek, amint mondanak szokás „éhes disznó máskál álmodik”. Így a kapitalisták is a szocialista rendszer vesztéről, a kommunizmus vesztéről álmodnak. Am ezt nem érik meg sem ők, sem unokáik, sem ükunokáik. Az imperialisták igyekeztek saját magukat és másokat is meggyőzni arról, hogy a szocialista rendszer nem járul hozzá a tudomány és a kultúra fejlesztéséhez, hogy béklyóba veri az ember tevékenységét és hasonló ilyen fajta kohanányokat hangoztatnak.

Am a föld mesterséges bolygónak felbocsátása után még a legmarkosabb kételkedőknek sem volt tovább alapjuk, hogy kohanányokat terjesztessenek a szovjet tudomány, kultúra és technika állásáról.

Mit tehettek az amerikaiak ebben a helyzetben — kijelentették: felbocsátunk egy mesterséges holdat. Bejelentették, hogy ezen és ezen a napon felbocsátják a narancs nagyságú és mintegy másfél kiló súlyú amerikai mesterséges holdat. Most vetitek egy filmet, ahol látni lehet, amint a mesterséges holdjuk, anélkül, hogy a levegőbe emelkedett volna, a helyszínen letrobant és elégett a rakétával együtt.

A Szovjetunió tényekkel bizonyította be, hogy a szovjet rendszer, a szocialista társadalmi rend a leghaladabb társadalmi rendszer, amelyben a nemzetgazdaság valamennyi ágazatában fejlődhetik, a lehető legkedvezőbb feltételeket teremti meg a tudomány, a művészet és a kultúra fejlődésében. Országunk, a szovjet hatalom negyven éve alatt óriási sikereket ért el fejlődése útján. Országunk a tudomány számos igen fontos területén magamagótt hagyta a legfejlettebb több országot, az Egyesült Államokat. A Szovjetunióban építették meg és bocsátották fel sikeresen a világ első mesterséges holdjait. S természetesen ez a szovjet tudomány és technika, a szocialista iparunknak korántsem az utolsó szava. Megkettőztetjük, s mi több, még ennél is nagyobb fokozhatjuk a mesterséges hold súlyát, mivel a szovjet földrészközi rakéták hatalmas ereje van s lehetővé teszi a nagyobb súlyú mesterséges holdnak még nagyobb magasságba való felbocsátását. És meg lehet, hogy meg is tesszük!

Az imperialisták most megkísérik megfélemlíteni a Szovjetuniót és a többi becsüretető országot azáltal, hogy atomtámaszpontokat és rakétaindító berendezéseket létesítenek a NATO és a többi támadójellegű tömb országainak területén. Am még nincsenek rakéták ezeknek a támaszpontoknak a részére. Csak a jövőben szándékoznak megszerkesztetni. Nekünk már vannak, a földgömb bármely tájára küldhető rakétáink, hogy lesújtó csapást mérjenek az agresszorokra, ha újabb háborút kísérelnek meg kirobbantani. Így hát az imperialistáknak nem sikerült megfélemlíteniük bennünket. A szovjet emberek nem ijedősek és a katonai események kedvelői gondoljanak csak saját magukra. Nekünk van mivel megvédenünk a szovjet nép becsületét,

szabadságát, függetlenségét, nagyszerű vívmányait.

N. Sz. Hruscsov ezután rámutatott arra, miként dicsőíti Dulles az „erőpolitikát”. Ezzel kapcsolatban a következőket mondta: „Egész idő alatt azt állítja, miszerint a Szovjetunióval csak akkor lehet tárgyalni, ha az Egyesült Államok úgy véli, hogy kétszínűen erősebb mint a Szovjetunió, azaz az ultimátumok, diktátumok nyelvével hajlít tárgyalni. Ezzel kapcsolatban mindig hangoztattuk, hogy ez lehetetlen politika. Az Egyesült Államok vezető körei mindig úgy vélték, hogy erősebbek nálunk. Mi azonban e tekintetben más véleményen vagyunk.

Az Egyesült Államok vezetőkörei a következőket hangoztatják: „Először be kell érniünk a Szovjetuniót, s amikor majd egyformák leszünk vele, ami a tudományos megvalósításokat illeti, akkor tárgyalhatunk”.

Nyilvánvaló ennek a politikának az alapatlansága. Hiszen a Szovjetunió nem áll majd egy helyben, míg az Egyesült Államok igyekszik utólag bennünket. Nem ülünk majd kibélt kezekkel. Hiszen mi is tesszünk majd egyet-mást, hogy ne érhesse nek utól. Így tehát az imperialisták eme ostoba és lehetetlen politikája csak végtelen fegyverkezési versenyhez vezethet, annak minden gyászos következményével.

A Szovjetunió következetesen bekés külpolitikát folytatott és folytat. A szovjet kormány igyekszik biztosítani a világ békét, s ezért újabb konkrét javaslatokat tett a nemzetközi feszültség csökkentésének érdekében.

Mint tudják, a Szovjetunió javasolta, hogy a következő két-három hónap folyamán hívják össze egyes szocialista és kapitalista államok képviselőinek csúcserkeztetést, azaz eme országok vezetőinek értekezletét a legfontosabb és legégetőbb nemzetközi kérdések megvitatására.

N. Sz. Hruscsov beszéde további részében rámutatott arra, hogy Nehru, India miniszterelnöke, H. K. Hansen, Dánia miniszterelnöke, M. Daud, Pakisztán miniszterelnöke és több más kormányfő állást foglalt egy csúcserkeztetést összehívásának eszméje mellett és ezután feleltetett, miként fogadták a nyugati hatalmak a Szovjetunió javaslatát.

Egyetértetünk Eisenhower ur szavaival, miszerint nem csak beszélni kell a békéről, hanem tenni is kell érte. Am ezt mindkét félnek meg kell tennie, nemcsak a Szovjetunióknak. A Szovjetunió — hangoztatta N. Sz. Hruscsov — igyekszik tetteivel bebizonyítani a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdítását célzó ösztönő haját. A szovjet kormány teljesítve a Szovjetunió Legfelső Tanácsa határozatait elhatározta, hogy újra 300.000 fővel csökkenti haderejét, beleszerve, hogy több, mint 41.000 katonát von ki a Német Demokratikus Köztársaság és több mint 17.000-et Magyarország területéről. Mindez vajon nem békeakció-e, Eisenhower ur, Dulles ur és a többi urak, akikről a hidegháború megszűntetése és a nemzetközi feszültség csökkentése függ?

Mit akar Eisenhower ur, és Dulles ur? Ugy látszik, találkozni akarnak velünk, hogy tárgyaljanak a szocialista rendszer megszüntetéséről a Szovjetunióban, a népi demokratikus rendszer megszüntetéséről a népi demokratikus országokban. Talán azt akarják, hogy mondjunk le a szocializmus építéséről, állítsuk vissza a kapitalista rendszert. Egyesek odáig mennek, miszerint követelik, hogy kérdezzék meg a szocialista országok népeit: a szocializmus, avagy a kapitalista rendszer mellett foglalnak állást? Meg kell mondanunk ezeknek az uraknak, hogy ugy látszik elfelejtették a történelmet.

A békés fejlődés feltételei között — mondotta ezután N. Sz. Hruscsov — a Szovjetunió és a népi demokratikus országok dolgozó soruknak teljesjogi irányítói, az új élet építői, a legdemokratikusabb társadalom alkotói. Államaink alkotmányának megfelelően szabad akarattal nyilvánításával választják meg az államhatalom szerveit. A dolgozók az államhatalmi szervek választásai alkalmával népek legjobb fiaira és lányaira szavaznak, nagy bizalommal viseltetnek irányukban és utasítják őket, hogy hűséggel és odaadással szolgálják a kommunista építési ügyét.

Es ime, most, amikor népünk élvezzi a szovjet hatalom negyven éve alatt kivívott győzelmeinek gyümölcseit, az imperialisták el akarják téríteni őket az egyetlen helyes és próbált útról. Am uraim, az idők megváltoztak és más ének járja manapság.

Mit gondolnak Önök. Eisenhower ur és Dulles ur, felvethetik-e a szo-

cialista rendszer kérdését és a Szovjetunió kérdését az európai népi demokratikus országokban, ha nem adják meg ugyanezt a jogot más országoknak is, hogy hasonló kérdéseket vessenek fel a kapitalista országokra vonatkozólag? Am mi nem vetjük fel a szocialista rendszer kérdését egyik országban, avagy a másokban és nem szándékszunk erről tárgyalásokba bocsátkozni a nemzetközi találkozókon, mivel minden nép úgy oldja meg ezt a kérdést, ahogy éppen megfelelőnek tartja. Azon az állásponton vagyunk, hogy egyes államok ne avatkozzanak be más államok belügyeibe.

N. Sz. Hruscsov ezután a német kérdéssel beszélt. Egyes nyugati hatalmak vezető körei úgy vélik, előtérbe kell helyezni az úgynevezett német kérdést és követelni kell, hogy a nemzetközi értekezlet éppen ezt a problémát vitassa meg. Am mit jelent a német kérdés a jelenlegi körülmények között?

A Szovjetunió — hangoztatta N. Sz. Hruscsov — több ízben is ismertele álláspontját ebben a kérdésben és kijelentette, hogy a német problémát csak a német nép oldhatja meg.

Eisenhower ur semmibe sem véve a szovjet kormányt a német kérdéssel kapcsolatos előbbi nyilatkozatait és magát a két szuverén német állam fennállásának tényét, üzenetében újabb követeli „hogy most járjunk el erősen. Németországnak szabad választások útján való egyesítésével kapcsolatban, úgy, amint erre vonatkozólag meg egyeztünk”.

Köztudomású azonban, hogy sosem létezett ilyen egyezmény.

Eisenhower ur üzenetében hangoztatja, hogy „a világ előtt ma áll legfontosabb kérdés: tiltásuk be, hogy a világot a katonai célokra szánt lövedékek kísérletezésére használják fel és szüntessék meg a bolygóközi tért felhasználó fegyverek gyártását.” A nyugati hatalmak, miután megakadályozták az atom- és hidrogénfegyverek megtiltásával kapcsolatos kérdések megoldását, most egy teljesen új problémát vetnek fel — a világűr (bolygóközi űr) használatának megtiltását, azaz tulajdonképpen a földrészközi ballisztikai rakéták megtiltását. Am bocsánattal legyen mondva, a Szovjetunióknak vannak ilyen rakétái, ugyanakkor azonban a nyugati hatalmaknak nincsen. Az Egyesült Államok idevonatkozó javaslatának értelme, hogy tiltásuk be az Egyesült Államok területét fenyegető fegyvert, am továbbra is tartásuk birtokukban az összes többi típusú fegyvereket, amelyeknek segítségével az Egyesült Államok meg akarja félemlíteni az egész világot. Következésképpen be akarják tiltani, amivel nem rendelkeznek, ugyanakkor tovább fegyverkeznek. Nem, uraim, így nem megy! A szovjet kormány — mondotta N. Sz. Hruscsov — úgy véli, teljesen időszerűvé vált az államvezetők csúcserkeztetének összehívása a kormányfők részvételével. Készek vagyunk bármikor részt venni egy ilyen értekezleten.

Fennállnak-e most, azonnali megoldást követelő és teljesen pontosan meghatározott nemzetközi kérdések, amelyekről akár mi is meg lehet oldani? A válasz csak igenlő lehet. Elég nagy számban állanak fenn ilyen kérdések.

A szovjet kormány már hivatalosan is közölte valamennyi állammal az első sorban megvitatandó kérdésekkel kapcsolatos álláspontját.

Csak néhány példát hozunk fel, amelyek véleményünk szerint úgy tekinthetünk, hogy azonnali meg lehet vitatni az államvezetők értekezletén. Nem zárunk ki azonban semmi más, az államférfiak csúcstalálkozóján megvitatásra kerülő kérdést, amelyek tekintetében bizonyos pozitív eredményeket lehet elérni.

Ahhoz azonban, hogy a csúcserkeztetelen pozitív eredményeket érhesünk el, el kell ismernünk a statusquo-t, el kell ismernünk, hogy a világban kétféle államrendszer van — a kapitalista és a szocialista államrendszer, el kell ismernünk a békés együttélés és más államok belügyeibe való be nem avatkozás elvét. Ha mindezt elismerjük és a nyugati országok kormányfőire nem igyekeznek a szocialista országok ellen viselt háborúval megoldani a nemzetközi kérdéseket, úgy nem lesz nehéz a béke megszilárdítása érdekében az égető nemzetközi kérdésekben megegyezésre jutni.

A szovjet kormány kész a béke megszilárdítására és az államok közötti kapcsolatokban a nagyobb bizalom helyreállítására irányuló minden kérdést megvizsgálni és partnereivel megvitatni.

A szovjet kormány és pártunk

Központi Bizottsága — hangsúlyozta végül N. Sz. Hruscsov — a multban éppen úgy, mint a jövőben határozottan a népek közötti béke és barátság leníni elve mellett foglalt és foglal állást, a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttműködése mellett kardoskodott és kardoskodik.

A béke és a népek közti barátság mellett állást foglaló erők összehasonlíthatatlanul nagyra nőttek és állandóan növekednek.

Eppen ezért egyes államok kormányfőire kénytelenek elkendőzni tényleges célkitűzéseiket. Agresszív tervek szöve gyakran pacifista szövekké hangoztatnak, hogy elaltassák a népek éberségét.

Ilyen körülmények között a népeknek magasztos szervező szellemű és egységre kell tanúbizonyoságot tenniük a békéért folytatott harcban, eltökéltséggel és állhatatossággal a világ béke fenntartására és megerősítésére.

Bombamerénylet az Egyesült Államok ankarai követségén

ANKARA. (Agerpres). A TANJUG jelenti.

Január 26-án este ismeretlen személyek bombát dobtak az ankarai amerikai követség épületére, majd később az amerikai könyveket árusító könyvkereskedésre. Az első bomba betörte a követség ablakait, de áldozata nem volt. A második bomba megsebesített egy személyt. Dzsela Bajar, a Török Köztársaság elnöke és Menderes külügyminiszter az eset után azonnal megjelentek az amerikai követségben. A rendőrség jelentése szerint a bombák gépkocsiból dobták. A merénylet idején Dulles amerikai külügyminiszter, aki azért érkezett Ankarába, hogy részt vegyen a bagdadi paktum konferenciáján, az amerikai nagykövet lakásán tartózkodott.

Megnyílt a Magyar Népköztársaság országgyűlésének ülészaka

— Kádár János elvtárs jelentése —

BUDAPEST. Az Agerpres tudósítja a következőket:

Január 27-én reggel megnyílt a budapesti parlament termében a Magyar Népköztársaság országgyűlésének ülészaka. Az ülészak napirendjén szerepel a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének jelentése és az 1958-as állami terv jóváhagyása.

Jelentésének első részében Kádár János, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke az országgyűlés előtt kijelentette, hogy Magyarország véglegesen megszilárdult a törvényes rend és biztosított a szocialista törvényesség. A kormányelnök elmondta, hogy mindazok, akiket ellenforradalmi tevékenységért ítéltek el, súlyos büntetéseket kaptak és a magyar nép, a népi hatalom ellen és a büntetőcselekményeiket igazoló súlyos bizonyítékok alapján, a Magyar Népköztársaság törvényének értelmében elnyerték büntetésüket.

A gazdasági konszolidációról beszéve a szónok rámutatott arra, hogy 1957-ben a szocialista ipar termelése meghaladta az 1955 évi termelés szintjét. 1957-ben takarították be a felszabadulás után a legnagyobb mennyiségű kenyérgabonát. Tulhaladtak a mezőgazdasági és állati erede-

Legújabb táviratok

A Japán Kommunista Párt javasolja:

— nyilvánítsák Ázsiát atommentes övezetté —
— kössenek kollektív biztonsági szerződést

TOKIO. (Agerpres).

Január 28-án Tokióban a Japán Kommunista Párt választási nagygyűlést tartott, amelyet a tokiói városi pártbizottság rendezett. A gyűlésen felszólt Noszaka, a Japán Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, aki rámutatott arra, mily jelentős N. A. Bulgaryinnak egyes államvezetőkhez intézett üzenete. Ezekben az üzenetekben — mondotta a felszóló — világosan és konkrétan azt javasolják, hogy vessenek véget a nukleáris fegyverekkel való kísérletezésnek, hisz ezt kéri szerte a világban, és kezdjenek tárgyalásokat a nemzetközi kérdések megoldásáért. Ugyancsak hasonló szellemben fogalmazták meg az ázsiai és afrikai országok szolidaritását kifejezésre juttató kairói értekezlet határozatait. Az értekezleten résztvevő küldöttek egységesen állást foglaltak amellett, hogy nyilvánítsák törvénytelennek az atomfegyvert és kezdjenek tárgyalást Kelet és Nyugat között.

Ettől eltérően — mondotta Noszaka — az USA folytatja hírdett erőpolitikáját. Az amerikaiak atomtámaszpontokat alakították át Okinava

japán szigeten, atomfegyvereket szállítanak Dél-Koreának és Thajvánnak, sőt Japán területére is. A felszóló rámutatott arra, hogy a Kisi kormány szorosan együttműködik a kérdésben az USA-val. Kijelentette: a japán nép nem engedi meg, hogy az ország területe egy újabb háború tüzfészkevé váljék.

A kommunisták — jelentette ki a továbbiakban Noszaka — békét akarnak és elsősorban harcolnak minden olyan kisértet ellen, amelynek célja, hogy bárhol a földön újabb háborút készítsen elő. Javasoljuk — folytatta a felszóló — hogy Ázsiát atommentes övezetté nyilvánítsák és hogy kollektív biztonsági szerződést kössenek.

A közlegő parlamenti választásokra utalva Noszaka hangsúlyozta, hogy a japán demokratikus erőknek minden lehetőségük megvan a győzelem kivívására, és arra, hogy számos helyet elnyerhessen a parlamentben. Ezért szükséges, hogy kialakuljon és megerősödjék ezeknek az erőknek az egysége, mindenkélt a szocialista és kommunista párt egysége. Noszaka rámutatott arra, hogy már most egyes helyeken szoros együttműködés tapasztalható a szocialisták és kommunisták között.

A Jordán Nemzeti Arcvonal vezetőjének nyilatkozata

DAMASZKUSZ. (Agerpres). Az Uj Kina jelenti.

Az Al Dzsuhur szíriai lap közli, hogy Andull Rahman Szukeir, a Jordán Nemzeti Arcvonal vezetője, aki a reakciós kormányzat üldözéseit következtében hagyta el Jordániát, kijelentette: az amerikai imperializmus minden eszközzel folytatja „a háborus szakadék szélén” politikáját.

Az amerikai imperializmus — jelentette ki Szukeir — arra törekszik, hogy a bagdadi paktum tagállamait

rakéta támaszpontokká alakítsa át. Ez volt a célja Maxwell Taylor amerikai tábornok legutóbbi teheráni és ankarai látogatásának.

Hasonlóképpen Dulles ankarai látogatása is azt célozza, hogy bátorítsa és meggyőzze a bagdadi paktum vezetőit: fogadják el az USA háborus terveit.

Szukeir szerint az ankarai találkozó eredménye az lesz, hogy újabb összekülvést dolgoznak ki Egyiptom és Szíria ellen.

Franciaországban terebélyesedik az atomtámaszpontok elleni mozgalom

PARIZS. (Agerpres).

Franciaországban terebélyesedik az országnak az atom- és rakétafegyver háború előkészítésébe való bevonását célzó tervek elleni mozgalom. A Humanité szerint Párizs Clichy nevű külvárosa ipari vállalatában aláírást gyűjtnek arra az ívre, amelyben tiltakoznak az ország területén rakétatámaszpontok építése ellen.

A tömegszervezetek is részt vesznek a küzdelemben, hogy Franciaország területén rakétafegyvereket halmozzanak fel. A Keleti Pyreneus megyei Perpignan városban bizottság alakult, amely tiltakozó levelet intézett a nemzetgyűlés képviselőihez a Gaillard kormány azon szándéká ellen, miszerint megengedi, hogy atom-

támaszpontokat építsenek Franciaország területén. A volt Frontharcosok Egyesületének Országos Bizottsága tiltakozó határozati javaslatot fogadott el a rakétafegyver ellen és az Országos Békatanács kezdeményezésére és támogatására szólítja fel tagjait.

A radikál-szocialista párt és Loire megyei szövetsége határozati javaslatban követelte a francia kormánytól, tegyen erőfeszítéseket a nemzetközi feszültség enyhítésére. A Közpénközi Tanács Országos Szövetség szintén tiltakozott a rakétatámaszpontok ellen és követelte a Gaillard kormánytól, foglaljon állást a városi szerződés, valamint az északatlanti szövetség tagállamai közötti tárgyalások mellett.

Nótavez Aradon

A nagyváradi Állami Filharmónia Dankó Pistáról elnevezett népi zenekara csütörtökön este 8 órakor, a Kulturpalota nagytermében nótáest rendez. A nagyon érdekesnek ígérkező műsoron fellépnek: Dukász Anna és Belényi Ferenc, a nagyváradi Állami Színház tagjai, Preda Sofia, a nagyváradi Állami Filharmónia énekesnője és sokan mások. A népi zenekar hangversenyének műsorán Liszt XIV. rapszódiaja, román, szlovén népi melódiák, bánáti népdalok, magyar nóták (csárdások, verbunkosok, pásztor dalok stb.) szerepelnek.

A vendégzongorista népi zenekar és szólóist előreláthatólag hangulatos, az egészséges népi hagyományokat felelevenítő előadással örvendeztetik meg Arad népi zene és népdal rajongóit.